



Squiggles Seat

Manual del Usuario



Apoyar
a los niños

Español

Squiggles Seat ha sido diseñado para ofrecer un alto nivel de posiciones posturales y que a su vez permite función y movilidad. Este manual le enseña cómo puede usar todas las funciones de manera rápida, fácil y segura. Las instrucciones de seguridad y mantenimiento le asegurarán el disfrute en el uso de este producto durante mucho tiempo.

Contenido

1. Uso	P.04
2. Certificación	P.04
3. Advertencias y Precauciones	P.04
4. Garantía	P.06
5. Historial de registro del producto	P.06
6. Informe de instrucción del producto	P.06
7. Seguridad	P.07
8. Precauciones y Contraindicaciones	P.09
9. Como desembalar y montar Squiggles Seat	P.10
10. Ajuste de los cojines	P.23
11. Configuración clínica para la gestión postural	P.30
12. Ajustes frecuentes para uso diario	P.40
13. Limpieza y mantenimiento	P.48
14. Revisión diaria	P.50
15. Revisión anual	P.51
16. Redistribución de productos Leckey	P.52
17. Reparación del producto	P.53

1. Uso

Uso previsto

Los sistemas de asiento de Leckey están destinados a ayudar a los niños y adultos jóvenes que tienen necesidades posturales de leves a complejas que afectan la capacidad de sentarse sin apoyo adicional.

Indicaciones para el uso

Squiggles Seat es un sistema de asiento modular diseñado para satisfacer las necesidades de los niños con una variedad de discapacidades que afectan su capacidad para sentarse de forma independiente sin apoyos posturales externos. Está indicado para su uso principalmente en el hogar, en el interior de una escuela o al aire libre, si se usa sobre una base de movilidad o cochecito de paseo. Hay una talla; con un rango de edad aproximado de 1 a 5 años con un peso máximo de usuario de 22 kg (48 lb). El soporte postural configurable que ofrece el Squiggles Seat está indicado para su uso en niños con necesidades posturales de moderadas a complejas (GMFCS III-V).

2. Certificación

Este producto, Squiggles Seat, está clasificado como un Dispositivo Médico de Clase I bajo las regulaciones de la UE y del Reino Unido. Como fabricante, James Leckey Design Limited, declara que este producto cumple con el Reglamento de Dispositivos Médicos (2017/745), la Normativa de Dispositivos Médicos del Reino Unido de 2002, la Directiva de Dispositivos Médicos (93/42 CEE) y la normativa EN 12182:2012 sobre Productos de apoyo para personas con discapacidad, requisitos generales y métodos de ensayo.

Aviso al usuario y/o paciente:

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

NOTA:

Información general para el usuario. No seguir estas instrucciones puede resultar en daños físicos, daños al producto o daños para el medio ambiente.

3. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

1. ADVERTENCIA: PELIGRO DE VUELCO
 - Usar el asiento en los extremos de sus varias posturas reducirá su estabilidad. Solo use el asiento a la altura máxima y / o la inclinación máxima del asiento cuando esté en un terreno nivelado (pendiente de menos de 2 grados).
 - Cuando utilice el asiento en pendientes o rampas (hasta 10 grados) asegúrese de que el respaldo del asiento esté en posición vertical y que la altura del asiento sea inferior a media altura.
2. ADVERTENCIA: PELIGRO DE PINZAMIENTO DE LOS DEDOS
 - Tenga cuidado de que los dedos del operador o de los niños en el piso no queden atrapados en el mecanismo eléctrico de elevación y descenso del asiento.
3. ADVERTENCIA: SEGURIDAD DEL OCUPANTE
 - Asegúrese de que todos los arneses de los ocupantes y especialmente los cinturones pélvicos estén abrochados y ajustados para sujetar al ocupante

de forma segura en su sitio antes de mover el asiento o dejar la vecindad del asiento estático.

4. PRECAUCIÓN: PELIGRO DE PINZAMIENTO DE LOS DEDOS

- Tenga cuidado al ensamblar o ajustar la posición de los componentes del asiento para que sus dedos no se pellizquen al colocar los componentes del asiento y apretar los soportes.

5. PRECAUCIÓN: CONTROLES DIARIOS

- El asiento se debe revisar diariamente antes de su uso para asegurarse de que todos los arneses y elementos del asiento estén bien sujetos al asiento y al chasis. También revise el cable de carga de la batería en busca de signos de deterioro antes de usarlo. Consulte la sección “Inspección diaria del producto” para obtener detalles sobre las comprobaciones.

6. PRECAUCIÓN PELIGRO DE TROPIEZO CON CHASIS MOTORIZADO

- Asegúrese de que la conexión de carga de la batería para el chasis motorizado esté desconectada del asiento antes de mover el mismo

7. PRECAUCIÓN: LIMPIEZA

- Limpie el asiento con regularidad para evitar la acumulación de suciedad en los elementos del asiento y del chasis. La suciedad acumulada puede desgastar prematuramente los cojines del asiento y fomentar la corrosión en el chasis. Utilice únicamente limpiadores domésticos no abrasivos y paños húmedos, no utilice agua corriente en la tapicería mientras aún esté sujeta al asiento. Consulte la sección “Información de limpieza y cuidados”.

8. PRECAUCIÓN: LIMPIEZA CON MÁQUINAS DE LAVADO A PRESIÓN O MANGUERAS ELÉCTRICAS

- No utilice mangueras eléctricas o máquinas para lavado a presión en los componentes del bastidor ya que el sistema eléctrico de elevación del asiento no está sellado contra el agua corriente y puede quedar dañado con la entrada de agua. Consulte la sección “Información de limpieza y cuidados”.

9. PRECAUCIÓN: MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE COMPONENTES ELECTRÓNICOS

- No hay componentes que el usuario pueda reparar en el conjunto de elevación del asiento eléctrico. El servicio y las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal autorizado por Leckey.

10. PRECAUCIÓN: ELIMINACIÓN

- Solo deseche el asiento en un sitio de eliminación de desechos de la comunidad y asegúrese de que los componentes eléctricos se retiren para su eliminación por separado

11. PRECAUCIÓN: PUESTA EN USO

- Cuando ponga el asiento en uso después de estar almacenado, primero deje que se aclimate a la temperatura ambiente durante 2 horas. Limpie la humedad que se haya condensado en el producto.

4. Garantía

La garantía tiene validez únicamente cuando el producto se usa de acuerdo a las condiciones especificadas y para las finalidades estipuladas siguiendo todas las recomendaciones del fabricante (vea también los términos generales para la venta, entrega y pago). Se otorga una garantía de tres años en todos los productos y componentes fabricados por Leckey

5. Historial de registro del producto

Su producto Leckey está clasificado como un aparato médico de Clase 1 y como tal solo un técnico especializado que haya sido entrenado en el uso de este producto puede prescribir, instalar o redistribuirlo. Leckey recomienda que se lleve un informe por escrito para proporcionar detalles de todos los ajustes, inspecciones de redistribución e inspecciones anuales.

6. Informe de instrucción del producto (padres, profesores y cuidadores)

Su producto Leckey es un Aparato Médico prescrito de Clase 1 y como tal Leckey recomienda que los padres, maestros y cuidadores que usen el equipo sigan las instrucciones de este manual:

Sección 7 Seguridad

Sección 12 Ajustes frecuentes para uso diario

Sección 13 Limpieza y mantenimiento

Sección 14 Revisión diaria del producto

Leckey recomienda mantener un informe escrito de todos los que han sido entrenados para un uso correcto de este producto.

7 Seguridad



7.1 Antes de usar el producto, lea siempre las instrucciones de uso.



7.2 No deje nunca al usuario desatendido mientras use el equipo de Leckey.



7.3 Use con su producto únicamente componentes aprobados por Leckey. Nunca modifique el producto. Si no sigue las instrucciones de uso podría poner en peligro al usuario o al cuidador y se anularía la garantía de este producto.



7.4 Si tiene alguna duda sobre el uso de su producto Leckey o si fallan algunas piezas, deje de usar el producto y contacte con nuestro departamento técnico o con su establecimiento especializado tan pronto como sea posible.



7.5 Lleve a cabo todos los ajustes de posicionamiento necesarios y asegúrese de que están fijos antes de colocar al niño. Algunos de estos ajustes pueden requerir el uso de herramienta que se adjunta a cada suministro. Mantenga todo tipo de herramienta fuera del alcance de los niños.



7.6 Cuando siente al niño asegure en primer lugar el arnés pélvico, tanto por razones de posicionamiento como también de seguridad.



7.7 Cuando no vaya a utilizar el producto, asegúrese de que las ruedecillas giratorias estén bloqueadas y posicionadas en la misma dirección para mejorar la estabilidad del producto. Esto es de especial importancia si el asiento está inclinado.



7.8 Cuando se está utilizando el asiento en un chasis Hi-low, asegúrese de que el pedal de ajuste de la altura y la palanca de inclinación estén bloqueados para que otros niños no puedan manipularlos accidentalmente.

Cuando utilice el chasis básico Easy, asegúrese de que la palanca de ajuste de altura y la de inclinación estén bloqueadas de forma que no puedan ser manipuladas accidentalmente por otros niños.



7.9 Cuando los sistemas de asiento de Leckey se usan con los chasis Hi-low o Easy, no recomendamos mover a los usuarios sobre superficies desniveladas. Preste mucha atención al realizar la transferencia del niño al sistema de asiento.



7.10 No deje nunca el producto sobre una superficie con una inclinación mayor a 5 grados. Bloquee siempre las ruedas giratorias.



7.11 Use el manillar de empuje solo para guiar y mover el asiento de un sitio a otro.



7.12 El producto contiene componentes que podrían producir asfixia en niños pequeños. Compruebe que los botones/pomos y los tornillos de cierre estén siempre fuera del alcance de los niños.



7.13 Los productos Leckey cumplen con la normativa de seguridad de incendios EN12182. Sin embargo, el producto contiene componentes de plástico y, por tanto, debería mantenerse alejado de todas las fuentes de calor directas incluyendo llamas al descubierto, cigarrillos y calentadores eléctricos o de gas.



7.14 No poner objetos calientes a más de 40°C en la bandeja.



7.15 Limpie el producto con regularidad. No use productos de limpieza abrasivos. Lleve a cabo pruebas de mantenimiento con regularidad para asegurarse de que su producto está en buenas condiciones de funcionamiento.



7.16 El producto está diseñado para su uso en el interior y cuando no se use debería guardarse en un lugar seco que no esté sujeto a temperaturas extremas. El rango de temperatura de funcionamiento seguro del producto es de +5 a +40 grados centígrados.



7.17 Compruebe siempre que los manillares de plástico estén fijos antes de mover la unidad de asiento.



7.18 Antes de usar el sistema para sentarse, compruebe siempre que el manillar de interacción de la unidad de asiento está totalmente enganchado al chasis. Si el manillar no está enganchado correctamente, el asiento podría soltarse y provocar una lesión grave al niño o al cuidador.

Squiggles Seat – Pruebas de choque

Squiggles Seat es a prueba de choques y puede ser utilizada en vehículos. Ha sido probado en su configuración completa en una base sustituta con un soporte de cabeza Leckey.



Si Squiggles Seat está siendo utilizado en un vehículo, se deben cumplir los siguientes puntos:



Squiggles Seat debe ser posicionado mirando hacia adelante y se debe usar con un sistema de sujeción Unwin y un soporte para la cabeza, que puede ser posicionado de manera conveniente en cualquier momento del transporte. El soporte de la cabeza está disponible como una opción de accesorio dSquiggles Seat.



Squiggles Seat es a prueba de choques y cumple los requisitos del ISO 16840 parte 4. Para más información, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al consumidor o con su distribuidor local.



Importante:

Estas pruebas de choque se refieren solo al Squiggles Seat y la placa interfaz. Si está usando Squiggles Seat en una base de silla de ruedas, por favor refiérase al manual del fabricante para los detalles de las pruebas de choque.

Combinaciones de dispositivos médicos

Es posible combinar este dispositivo médico con uno o más dispositivos médicos u otros productos.

La información sobre qué combinaciones son posibles se encuentra en leckey.com.

Todas las combinaciones enumeradas se han validado para cumplir con los Requisitos Generales de Seguridad y Rendimiento, sección 14.1 de la Regulación de Dispositivos Médicos 2017/745.

Puede encontrar asesoramiento sobre las combinaciones y el montaje en leckey.com

8. Precauciones y Contraindicaciones

Precauciones

- Deformidades de la columna fija como escoliosis o cifosis
- Contracturas musculares graves
- Asimetría muscular o esquelética severa,, incluida la dislocación de la cadera
- Condiciones progresivas y de desgaste muscular
- Alto riesgo o antecedentes recientes de fracturas óseas
- Alto riesgo de lesiones relacionadas con la presión o llagas abiertas
- Patrones de movimiento fuertes e incontrolados
- Actividad convulsiva mal controlada
- Niños que dependen del uso de gastrostomía endoscópica percutánea
- Inestabilidad médica, incluida la función respiratoria o cardiovascular comprometida
- Dependiente de aparatos de soporte vital de terceros, como tanques de oxígeno
- Discapacidades de aprendizaje significativas y / o problemas de comportamiento.

Contraindicaciones

No existen contraindicaciones asociadas con la familia de productos Leckey Seating.

Todas las precauciones y contraindicaciones se toman a discreción del médico que prescribe. Leckey recomienda la presencia de un médico capacitado y con experiencia durante la evaluación inicial, la instalación, las configuraciones y las reemisiones para minimizar el riesgo.

Como desembalar y montar el sistema de asiento

9

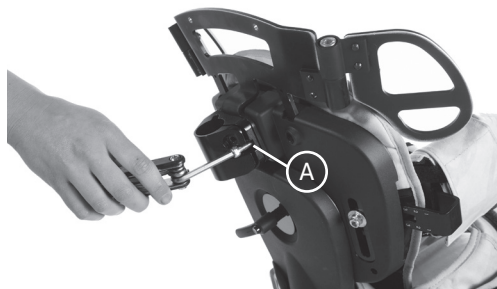
9.1 Situar el respaldo

El respaldo se doblará para su envío. Levántelo en posición vertical y, mientras lo hace, deslice el tubo interior (A) dentro del cierre del pivote receptor del respaldo (B). Asegure el respaldo en posición vertical apretando la manilla de la manivela (C). Compruebe que está asegurado y que no se mueve cuando se le aplica presión.



9.2 Sujetar el soporte de hombro

Al sujetar el soporte de hombro Squiggles Seat aumentara de tamaño. Retire la abrazadera del reposacabezas. Está bloqueado en posición por razones de seguridad y necesita la aplicación de fuerza para romperlo. Introduzca el soporte de hombro entre el respaldo y la abrazadera del reposacabezas. Vuelva a sujetar el reposacabezas utilizando las herramientas provistas (A y B).



9.3 Sujetar el reposapiés

Para sujetar el reposapiés a la base del asiento, quite el perno y la tuerca del tronco de metal en el reposapiés, ponga el asiento boca abajo en una superficie nivelada. Después deslice el tubo de metal en la moldura como se muestra. Cuando el agujero en la placa de metal esté alineado con el agujero en la moldura, vuelva a poner el perno y asegúrelo con la tuerca proporcionada. Asegúrese de que el extremo del perno sobresale del extremo de la tuerca. Ahora ya puede sujetar el asiento al chasis y completar el montaje del producto y los accesorios que ha pedido.



Asegúrese siempre de que la plataforma para los pies está sujeta con firmeza.



9.4 Sujetar el manillar

El manillar para empujar se sujeta al chasis Hi-low insertando los dos troncos inferiores en los tubos receptores como se muestra. El manillar para empujar tiene unos broches de seguridad que hay que presionar al insertar los troncos inferiores. En el chasis Hi-low empuje los troncos hacia dentro hasta que los broches sobresalgan por el otro extremo de los tubos de recepción.



Compruebe que las manijas están apretadas antes de mover el producto, sobre todo si está moviendo la unidad de asiento por pasillos que podrían tener un suelo desigual o en desnivel.

9.5 Sujetar el reposacabezas

Para sujetar el reposacabezas de Leckey, deslice el tronco en la abrazadera de recepción en el respaldo, ajústelo a la posición deseada y asegúrelo usando la manivela de plástico.

Squiggles Seat ha sido diseñado para interactuar con los soportes para la cabeza Whitmyer. El soporte para la cabeza Whitmyer Lynx se sujeta de la misma manera que el reposacabezas Leckey. Para colocar los soportes para la cabeza Whitmyer Pro-Series, quite el anillo espaciador de la abrazadera de recepción y bloquee el tronco vertical en posición usando la manivela. Para sujetar el reposacabezas Otto Bock, use la placa adaptadora Otto Bock pertinente.



9.6 Sujetar los soportes laterales rígidos

Sujetando los componentes juntos, quite el perno y la arandela. Alinee las molduras de ajuste de ángulo de plástico y la abrazadera lateral con la ranura en el respaldo y vuelva a ajustar la arandela y el perno (A).



9.7 Sujetar el Pomo

Para sujetar el pomo, coloque el tronco de metal en el canal de recepción (A). Para asegurarlo en su sitio, empujelo hacia abajo con fuerza. Hay una ranura principal para asegurarse de que el tronco se coloca correctamente. La pestaña de metal en el tronco debería mirar hacia el respaldo cuando se esté ajustando el pomo. Introduzca la clavija para prevenir que el pomo se quite por accidente.

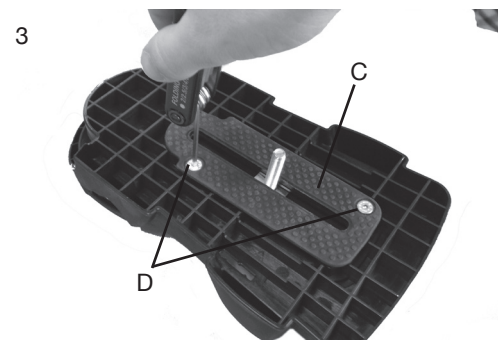
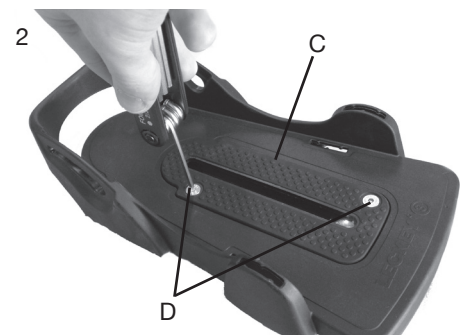
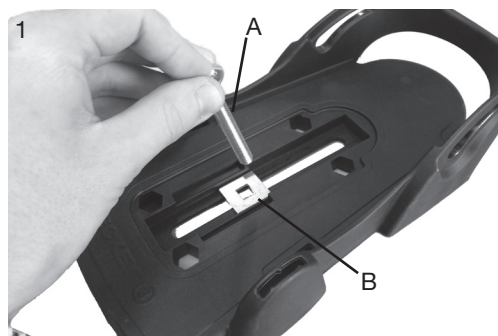


Quite siempre el pomo antes de colocar al niño en el asiento.



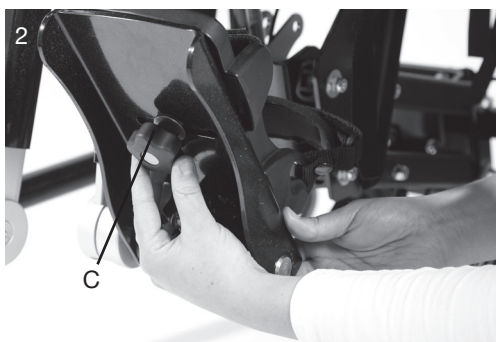
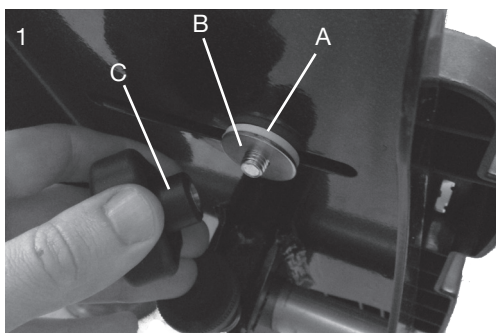
9.8 Colocación del perno de fijación de las sandalias

Coloque el perno de fijación necesario (a) junto con la placa de retención (b). Coloque una tapa de goma (c) tanto en la parte superior como en la inferior de la sandalia. Sujétela utilizando los cuatro tornillos (d). Para quitar o reemplazar el perno de fijación, invierta este proceso.



9.9 Asegurar las sandalias

Coloque la sandalia de modo que el perno de fijación atraviese la ranura del reposapiés. Para asegurarlo, en la parte inferior del reposapiés ponga la arandela de goma (a), luego la arandela de metal (b) y a continuación la perilla (c) en el perno de fijación. Para colocar las sandalias, simplemente afloje la perilla (c) por debajo del reposapiés, seleccione la posición deseada y vuelva a apretar la perilla.



9.10 Colocación de las abrazaderas para los tobillos

Deslice la cincha a través de la ranura de la sandalia. Doble la cincha hacia atrás y a través de la parte inferior de la Triglide. A continuación, pase la cincha a través de la parte superior de la Triglide. Finalmente para bloquear la cincha en su lugar, pásela a través de la parte inferior de la Triglide otra vez. Recorte la correa a la longitud deseada.



9.11 Montar la bandeja

Para sujetar los brazos a las abrazaderas de la bandeja, afloje la manija (A), ponga la moldura hacia la parte de dentro de la placa de la bandeja para que los dientes de plástico engranen. Vuelva a poner la manija en el exterior y apriétela. Repita lo mismo en el otro lado. Asegúrese de que los dos tubos horizontales están alineados para que se coloquen en las abrazaderas receptoras de la bandeja.

9.12 Sujetar la Bandeja

La bandeja se sujeta al asiento introduciendo los tubos en las abrazaderas de recepción. Una vez que la bandeja se ha colocado en su posición, la manija (A) debería apretarse con firmeza.



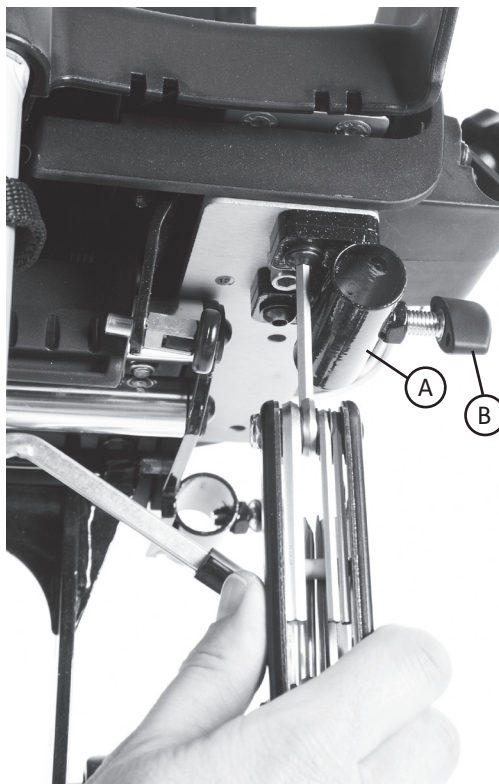
9.13 Sujetar el riel de agarre

Para sujetar el riel de agarre, introduzca las abrazaderas de recepción (A) en la ranura de la bandeja y asegúrelas con el perno de plástico (B). Repita lo mismo en el otro lado y después acople los tubos en las abrazaderas (A) y apriete el perno de plástico (C).



9.14 Sujetando el soporte de asiento largo

Primero ajuste las abrazaderas receptoras (A) al lado inferior de la base del asiento. Hay una placa de aluminio con agujeros pre perforados a los que se ajusta. Primero sujete las abrazaderas de recepción a la base del asiento. Abra las abrazaderas de recepción (A) de debajo de la base del asiento utilizando el perno de mano (B). Introduzca las largas barras de soporte. Ajuste a la profundidad deseada y ajuste los pernos.



9.15 Interfaces para bases de sillas y cochecitos de ruedas



El montaje y sujeción de un Squiggles Seat a cualquier base de movilidad debería ser llevado a cabo por una persona con experiencia técnica que esté familiarizada con la instalación de una base de movilidad.

Sujeción del interfaz “A” a una base de movilidad de 305 mm (12”) de ancho

El interfaz universal ha sido diseñado para permitir que Squiggles Seat se sujete a cualquier base de movilidad de 12” (305 mm) de ancho que se haya construido a partir de un tubo lateral de 1” (25.4 mm).

Refiérase a las instrucciones de montaje específicas suministradas con su interfaz para su correcta colocación en la base. La placa del interfaz debería ser ajustada por

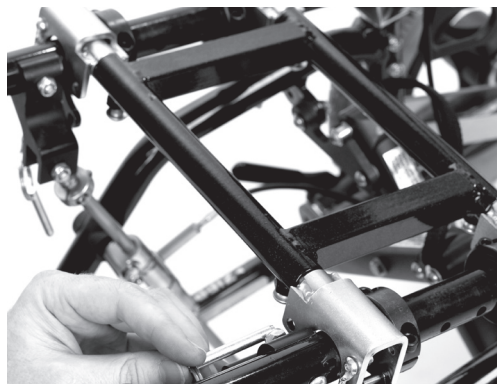
un técnico cualificado que tenga experiencia técnica en el montaje de una base de movilidad. La colocación de los manillares para empujar, los soportes colgantes para las piernas y los apoyabrazos en la base de movilidad podrían necesitar ser ajustados dependiendo del tamaño y altura del niño para asegurar la estabilidad del asiento.



Refiérase siempre a las instrucciones del fabricante de la base de movilidad para un correcto montaje, prestando particular atención al centro de gravedad y estabilidad del producto.



No se debe dejar desatendidos a los usuarios en ningún momento mientras usan el equipo Leckey.



Ajustar los cojines

Se aconseja encajar los cojines en el siguiente orden:

1. Guías femorales
2. Base del asiento
3. Soporte sacral
4. Arnés pélvico
5. Respaldo
6. Laterales
7. Soporte de hombro (si es aplicable)
8. Arnés de pecho
9. Reposacabezas

10

10.1 Cojín femoral

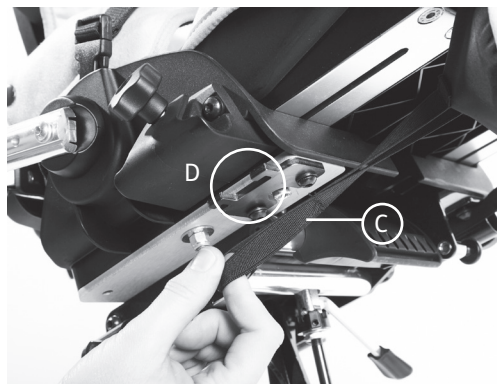
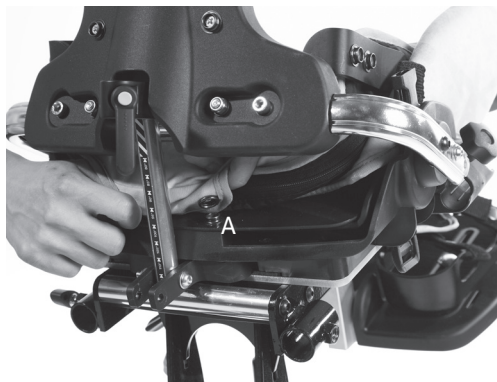
Es más fácil encajar el cojín femoral si primero desliza la guía femoral hacia delante. (Ver sección 11 de cómo ajustar la profundidad del asiento).

Deslice el cojín femoral sobre las guías femorales. El cojín femoral va debajo del cojín de la base del asiento de una sola pieza.



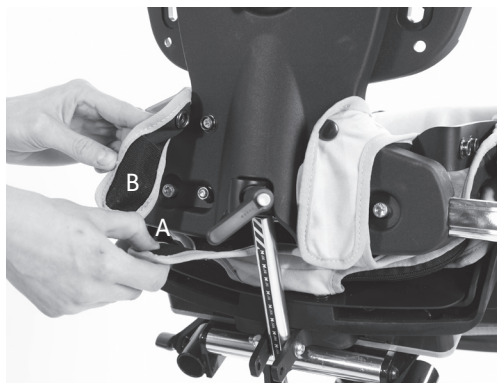
10.2 Cojín de asiento de una sola pieza

Es más fácil si inclina el respaldo hacia delante antes de ajustar el cojín de la base del asiento (ver sección 11). Alinear el cojín del asiento de una sola pieza en la base del asiento con las secciones de las piernas mirando hacia delante. Asegure en la parte trasera del cojín con los dos cierres automáticos (A) y en los lados (B). El cojín se asegura a la parte delantera enganchando las dos lengüetas de elástico (C) bajo el asiento (D).



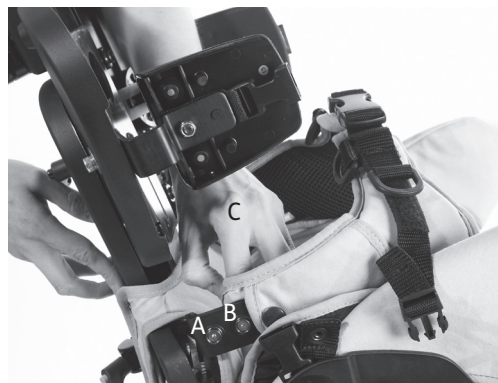
10.3 Cojín sacral

Alinee el cojín sacral con el respaldo inferior y presione hacia abajo para localizar los mecanismos de cierre. Lleve las lengüetas inferiores (A) bajo el respaldo y fíjelo al velcro en las lengüetas superiores (B).



10.4 Arnés pélvico

El arnés pélvico se acopla deslizando las guías de la cadera en los bolsillos (A) de la cara exterior del arnés. Se sujeta en la posición deseada asegurándolo a uno de los mecanismos de cierre (B) en la abrazadera de la guía de la cadera ajustable. La hebilla de la correa se abrocha dentro de la hebilla receptora (C) a ambos lados de la base del asiento. Para finalizar, asegure el arnés ajustando la hebilla de plástico central (D).



10.5 Cojín del respaldo

Si ha puesto soportes laterales en su silla, ajústelos a su anchura máxima antes de fijar el cojín del respaldo. Asegure el cojín en su sitio usando los cuatro mecanismos de abrochar en la moldura del respaldo. Alinee los cierres superiores (A) primero y abróchelos, después abroche los cierres inferiores. Se proporciona un panel de velcro en la parte inferior del cojín para acomodar calzas/almohadillas posicionales.



10.6 Cojines acolchados de soporte lateral

Para fijar los cojines acolchados de soporte lateral, simplemente deslice los cojines con la parte acolchada hacia el interior del asiento. Acople la hebilla de plástico (A) a través de la ranura en la cubierta. Después lleve las dos correas de sujeción de velcro alrededor de la parte inferior de la moldura y fíjelas al panel de velcro como se muestra. Cierre la solapa (B).



10.7 Cojín de soporte de hombro

Si tiene una sección de soporte de hombro, deslice el cojín sobre el montaje y asegúrelo con los cierres automáticos. Es más fácil si suelta los soportes laterales del hombro antes (ver sección 11).



10.8 Arnés para el pecho

El arnés para el pecho puede fijarse abrochando la hebilla macho (A) en la hebilla hembra a cada lado de los soportes laterales.



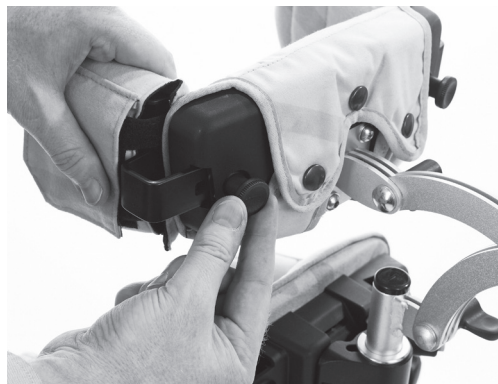
10.9 Cojín moldeado para el reposacabezas

Para sujetar el cojín del reposacabezas, coloque el cojín en la placa de soporte de la cabeza y después cierre el broche central y los dos broches superiores. Pase la solapa inferior por debajo de la placa y cierre los otros dos broches en su lugar.

La pieza de refuerzo de plástico debería colocarse entre el reposacabezas y el cojín, pero no se debe comprimir dentro del cojín.

10.10 Cojín Plano del reposacabezas

Para ajustar el cojín plano del reposacabezas, coloque el cojín en el soporte de la cabeza, sujete el cierre central y superiores en su sitio. Las cubiertas laterales del reposa cabezas se fijan de la misma manera que las cubiertas acolchadas de soporte lateral.



Configuración clínica para la gestión postural

La configuración clínica del producto debería ser llevada a cabo por una persona con experiencia técnica y clínica que haya sido entrenado en el uso del producto. Leckey recomienda que se mantenga un registro por escrito de todas las configuraciones clínicas para este producto.

Ajuste la altura del respaldo, la profundidad del asiento y la altura del reposapiés antes de poner al niño en el asiento. Éstos pueden ajustarse mejor cuando el niño esté en el asiento.



11.1 Arnés pélvico y guías para la cadera

Para ajustar la anchura de las guías para la cadera, afloje los tornillos (A), ajústelos a la anchura deseada y apriételos de nuevo. Para ajustar la profundidad el arnés, mueva el broche (B) a una de las posiciones. Ajuste las correas de soporte (C) a la longitud requerida. Asegúrese de que la hebilla (D) se conecta de forma segura en la zona central. Si usa el asiento en el exterior y el niño lleva un abrigo, ponga el arnés pélvico bajo el abrigo.



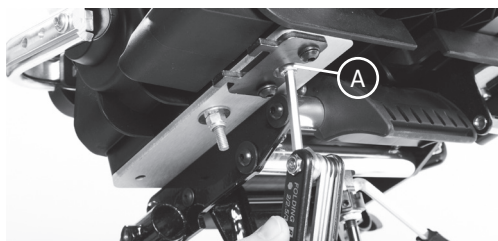
11.2 Almohadillas espaciadoras del arnés pélvico

Las almohadillas espaciadoras del arnés pélvico se pueden usar para reducir la anchura entre las guías de la cadera. Para sujetarlas, simplemente coloque las almohadillas espaciadoras en la parte interior del arnés y asegúrelas con las solapas de velcro de la parte exterior como se muestra.



11.3 Profundidad del asiento

Para ajustar la profundidad del asiento, simplemente afloje los pernos (A) de la parte de abajo del asiento y ajústelo a la profundidad que quiera. Vuelva a apretar los pernos. La posición puede ajustarse mejor con el niño en el asiento.



11.4 Altura del respaldo

La altura total del respaldo puede ajustarse aflojando la manilla de la manivela (A) y después poniendo el respaldo a la altura de los hombros requerida por el usuario. Una vez en posición, se debe apretar la manilla de la manivela de nuevo. La posición puede ajustarse mejor con el niño en el asiento.



11.5 Ángulo del respaldo

El respaldo puede inclinarse aflojando la manilla de la manivela (A) en el cierre del pivote del respaldo, ajustándolo al ángulo requerido y volviendo a apretar la manilla de la manivela. Use la escala en un lado del tubo para ayudarle a seleccionar el ángulo requerido.



Asegúrese siempre de que el ángulo del respaldo está seguro para mantener la postura deseada para el niño. El ángulo del respaldo puede ajustarse con el niño en el asiento.

11.6 Altura de la plataforma para los pies

Para fijar la altura de la plataforma para los pies, afloje el tornillo (A) en la parte de delante del tubo de apoyo de la pantorrilla, deslice la plataforma para los pies a la altura deseada y vuelva a apretar el tornillo.

Para fijar la altura correcta de la plataforma para los pies, mida la distancia desde la parte de atrás de la rodilla del niño hasta la parte inferior del talón. Puede ajustarse con el niño en el asiento.



Asegúrese siempre de que el reposapiés está seguro antes de poner al niño en el asiento para evitar que se deslice.



11.7 Almohadilla sacral y soporte lumbar

Hay un panel de velcro en la parte inferior del cojín del respaldo y en el cojín sacral para acomodar calzas/almohadillas posicionales (A). Estas simples calzas con forma de "C" son un medio simple pero eficaz de proporcionar soporte sacral o lumbar dependiendo de las necesidades del niño.



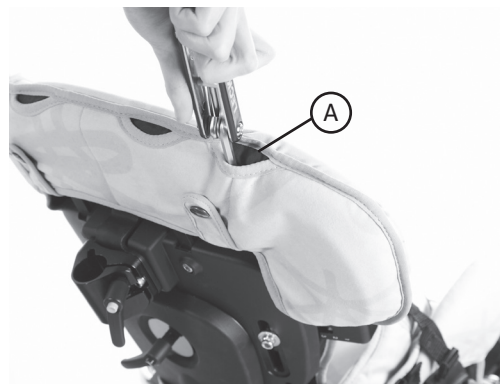
11.8 Soportes laterales

Afloje el tornillo (A) para ajustar la anchura, altura y ángulo de los soportes laterales y vuelva a apretarla cuando haya seleccionado la posición deseada.



11.9 Soportes laterales del hombro

Para cambiar el ángulo de los soportes laterales de hombro, afloje los tornillos (A), ajuste al ángulo deseado y vuelva a apretar.



11.10 Arnés para el pecho

Para cambiar la anchura del arnés del pecho, levante la cubierta frontal, ajuste las correas de velcro (A) a la anchura deseada y vuelva a colocar la cubierta.



11.11 Angulo del reposapiés

Para fijar el ángulo adecuando la flexión de las plantas de los pies o de la espalda, simplemente afloje o apriete la manija (A) para seleccionar el ángulo que necesita.

11.12 Posicionamiento de las sandalias

Para colocar los pies del usuario en las sandalias, asegure las correas de Velcro asegurando siempre mantener el pie en su lugar. Las correas se deben colocar sobre el puente del pie y sobre los dedos de los pies. La correa frontal puede introducirse por una de las dos ranuras a cada lado de las sandalias, según el tamaño de los pies del usuario (2).

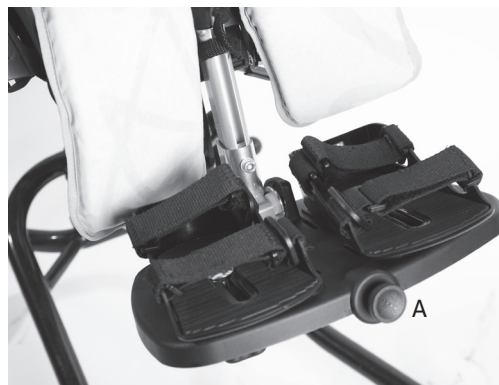


Si el niño lleva sandalias o calzado ligero compruebe las correas para asegurarse de que la cincha no irrita la piel!

1



2

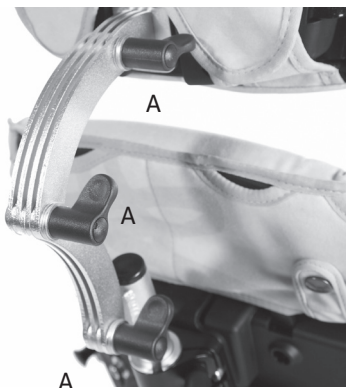


11.13 Reposacabezas moldeado

Para ajustar la altura, profundidad y ángulo del reposacabezas moldeado, afloje los pomos (A) y, cuando esté en la posición deseada, vuelva a apretarlos.



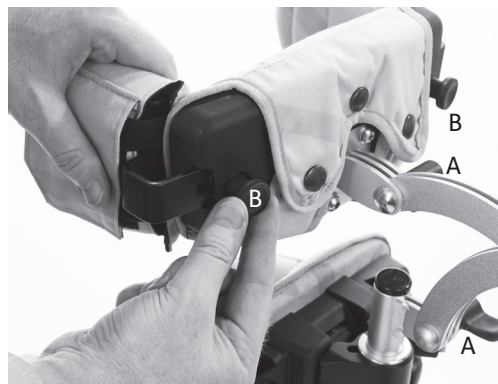
Tenga siempre cuidado para asegurarse de que no se pilla los dedos en la ranura cuando esté ajustando la altura del reposacabezas.



11.14 Reposacabezas plano con soportes laterales

Para ajustar la altura, profundidad y ángulo del reposa cabezas plano, ajústelo usando las palancas manuales (A).

Para ajustar la anchura de los laterales, afloje la manija de plástico (B), deslícela a la posición deseada y vuelva a apretarla.



11.15 Ajuste de la bandeja

Para ajustar la profundidad de la bandeja, afloje el pomo (A), póngala en la posición requerida y luego vuelva a apretarlo. Para ajustar la altura de la bandeja, afloje el pomo (B), póngala en la posición requerida y luego vuelva a apretarlo. Para ajustar el ángulo de la bandeja, afloje el pomo (C), póngala en el ángulo requerido y vuelva a apretarlo. Las barras de profundidad de la bandeja tienen unos corchetes que actúan como topes para el ajuste de profundidad máxima recomendada.



Tenga siempre cuidado de no pillar las manos o los brazos del niño cuando introduce la bandeja.



No use nunca la bandeja para dirigir o empujar la silla.



Tenga siempre cuidado de no pillarse los dedos en la ranura cuando esté ajustando la altura del apoyabrazos.



No ponga objetos calientes a más de 40 grados Centígrados en la bandeja.



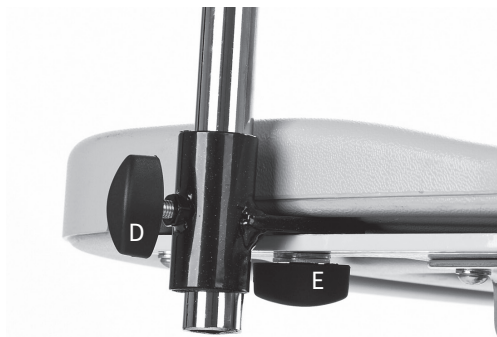
La bandeja solo es para utilización del usuario. No apoye o ponga objetos pesados de más de 8kg (17.6 lbs.) sobre ella.



11.16 Ajuste del riel de agarre

Para establecer la altura, afloje el pomo (D), ajústela a la posición requerida y vuelva a apretarla.

Para establecer la profundidad del riel de agarre que conviene al niño, afloje el pomo (E), ajústelo a la profundidad requerida y luego vuelva a apretarlo.



Ajustes frecuentes para uso diario (terapeutas, cui- dadadores y padres)

A los padres y cuidadores les deberían enseñar cómo hacer ajustes frecuentes y explicar las comprobaciones de seguridad en la Sección 7 una persona con experiencia técnica y clínica que haya sido entrenada en el uso del producto. Leckey recomienda que se mantenga un registro de todos los padres y cuidadores que hayan sido entrenados en el uso de este producto.

12

12.1 Transferir al niño al asiento y fuera de él

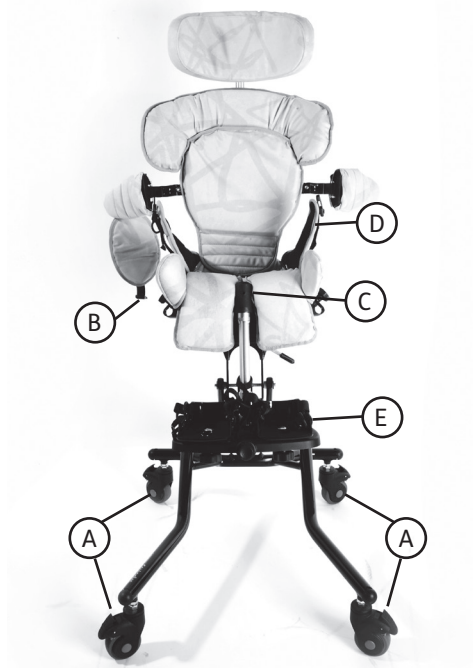
Antes de transferir al niño en el asiento lleve a cabo la inspección diaria del producto como se describe en la sección 14 de este manual del usuario.

Ajuste el asiento a una altura cómoda para facilitar la transferencia. Bloquee todas las ruedecillas, asegurándose de que miran hacia fuera para maximizar la estabilidad del producto. Asegúrese de que la hebilla de seguridad del arnés para el pecho está suelta y no estorba para facilitar la transferencia. Quite el pomo.

Quite el clip del arnés pélvico y permita que el arnés se abra para facilitar la transferencia. Por último, si las sandalias están puestas, abra las correas. Ahora ya está listo para transferir manualmente o con grúa al niño al asiento.



Asegure siempre el arnés pélvico primero antes de cerrar otras hebillas o arneses. Ajuste el arnés para que el niño no pueda deslizarse o moverse hacia delante en el asiento.



12.2 Ajustar el arnés pélvico

El posicionamiento y tensado correcto del arnés pélvico es clave para la gestión postural del niño afectando a su comodidad y a su capacidad para alcanzar sus objetivos funcionales. Por favor, pregunte a su terapeuta sobre el tensado correcto de las correas para su hijo ya que esto es muy importante para una buena gestión postural.

Para tensar las correas y almohadillas pélvicas alrededor del niño, tire de la correa del centro (A). Tire de las dos correas laterales hacia (B) arriba para mejorar la posición pélvica y ajuste la altura de las almohadillas de la cadera.



Revise el arnés con regularidad para asegurarse que el niño está seguro y no puede deslizarse hacia delante en el asiento.



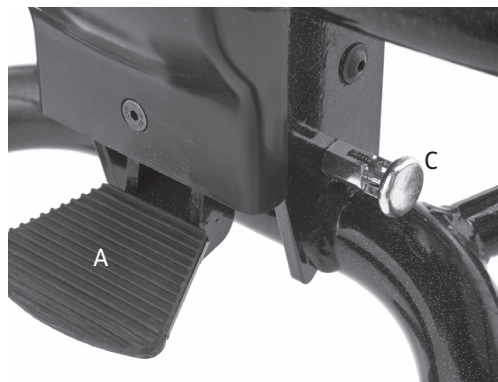
12.3 Ajuste de altura – Chasis Hi-low

Puede llevar a cabo este ajuste con el niño en la silla. Para ajustar la altura del chasis Hi-low, presione el pedal (A) en la parte de atrás del chasis mientras sujeta el manillar (B). Una vez que retire el pie del pedal, el asiento quedará fijado a la altura elegida.

Por seguridad, el pedal de ajuste de la altura del chasis puede bloquearse enganchando la clavija (C) del lado derecho del pedal. Para desbloquearlo, tire de la clavija hacia fuera y gire 90 grados, entonces el pedal vuelve a funcionar. La clavija de bloqueo (C) debería mantenerse en la posición de bloqueo cuando no esté ajustando el chasis.



Mantenga siempre la clavija de bloqueo enganchada cuando no esté ajustando el chasis. Esto evitará que se haga funcionar el pedal accidentalmente.



12.4 Basculación

La basculación se puede realizar mientras el usuario está sentado. Antes de ajustar el ángulo de la basculación del asiento, asegúrese de que el arnés pélvico está fijo, evitando así que el usuario se deslice hacia delante en el asiento.

Para ajustar el ángulo de inclinación presione la palanca situada bajo la base de la silla. Una vez ha seleccionado el ángulo deseado, retire su mano de la palanca. La silla quedará bloqueada en posición.

Para bloquear la palanca, tire del perno hacia la derecha de la palanca y este quedará en posición. Igual tiene que levantar ligeramente la palanca para permitir el bloqueo.

Para desbloquear, retire el perno y gírelo 90 grados, de esta manera la palanca puede ser operada de nuevo.



Mantenga siempre la palanca en la posición de bloqueo para evitar la activación accidental de la palanca que podría provocar una sacudida de la unidad del asiento y posiblemente causar una lesión al niño.



Por favor, use el manillar cuando realice la basculación.



Compruebe siempre con su terapeuta que el uso de la “basculación” no provocará ninguna obstrucción en las vías respiratorias del niño.

12.5 Ajuste de los arneses del pecho

Si el niño necesita soporte para el pecho como parte de su programa de soporte postural, el asiento incluirá laterales rígidos o una combinación de laterales, y arnés del pecho. Puede que estos necesiten ajustarse a diario para acomodar las diferencias en la ropa.



Compruebe siempre con su terapeuta el posicionamiento y tensado óptimo de las correas y de los elementos de soporte para el niño.

Para cambiar la anchura del arnés del pecho, levante la cubierta delantera, ajuste las correas de velcro (A) y establezca la anchura deseada. Cuando haya conseguido la anchura deseada, vuelva a colocar la cubierta.



Asegúrese siempre de que las hebillas de plástico estén totalmente enganchadas cuando use el arnés del pecho.



Compruebe que el arnés y los laterales estén sujetos para asegurarse de que el niño está seguro y de que no puede deslizarse hacia delante en el asiento ya que esto podría impedir que respire.



12.6 Posicionamiento de las sandalias

Para colocar los pies del usuario en las sandalias, asegure las correas de Velcro asegurando siempre mantener el pie en su lugar. Las correas se deben colocar sobre el puente del pie y sobre los dedos de los pies. La correa frontal puede introducirse por una de las dos ranuras a cada lado de las sandalias, según el tamaño de los pies del usuario (2).



Si el niño lleva sandalias o calzado ligero compruebe las correas para asegurarse de que la cincha no irrita la piel!

1



2



12.7 Ajuste de la bandeja

La bandeja de actividades puede usarse para una serie de funciones y su posición ajustarse al usuario ya sea para diversión, educación o alimentación. La bandeja se ajusta al asiento introduciendo los tubos en las abrazaderas receptoras. Una vez que la bandeja está en su sitio, debe apretarse el pomo (A) de nuevo.

Para ajustar la altura de la bandeja, afloje el pomo (B), establezca la posición requerida y luego vuelva a apretarla. Para ajustar el ángulo de la bandeja, afloje el pomo (C), establezca el ángulo requerido y vuelva a apretarlo.

No ajuste las barras de profundidad de la bandeja más allá de la moldura, excepto cuando retire la bandeja.



Tenga cuidado siempre de asegurarse de no pillar las manos o brazos del niño cuando inserte la bandeja.



No use nunca la bandeja para dirigir o empujar la silla.



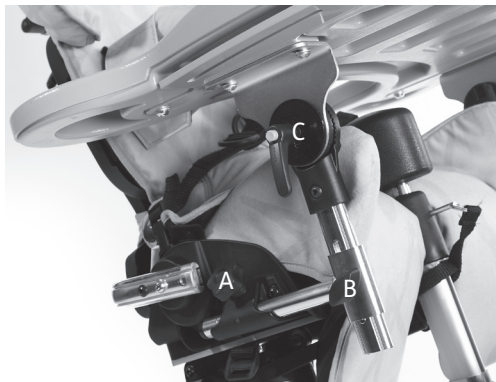
Tenga cuidado siempre de asegurarse de que no se pilla los dedos en la ranura cuando esté ajustando la altura de la bandeja.



No ponga objetos calientes de más de 40 grados centígrados en la bandeja.



La bandeja es solo para utilización del usuario. No apoye o coloque objetos pesados de más de 8 kg (17.6 lbs.) en la bandeja.



13 Limpieza y mantenimiento

Mantenimiento

Cuando limpie el producto le recomendamos que use solamente agua caliente y un detergente no abrasivo. No use disolventes orgánicos o líquidos de limpieza en seco.

Tapicería y telas

1. La tapicería y las telas se pueden lavar a máquina a 40 grados y en secadora en programa bajo.

Por favor retire la gomaespuma antes de lavar las siguientes fundas: Reposacabezas

Soporte de hombro

Cojín del respaldo

Cojín de la base del asiento



Toda la demás tapicería suave se puede meter directamente en la lavadora, quitando antes los pernos y sujeciones.

2. También se puede limpiar a mano sin extraer la tapicería. Cuando se limpie recomendamos que sólo utilice agua caliente y un detergente no abrasivo. Un trapo de micro fibras se usa para limpiar la tapicería.

3. Las manchas deberían eliminarse tan pronto como sea posible con un paño absorbente, toallas o una esponja. Pasarle una esponja con jabón normal y agua templada es suficiente para las manchas normales. Tenga cuidado de no mojar demasiado la tela ya que esto podría provocar que la mancha se extienda.

4 En manchas más difíciles se pueden usar agentes de limpieza antisépticos. Éstos puede que necesiten un disolvente seguro como Alcohol Isopropílico o Alcohol Mineral. También se puede usar como desinfectante útil media taza de lejía casera por cada 5 litros de agua.

5. Los arneses pélvicos y del tronco pueden lavarse a máquina a 40 grados Centígrados. Asegúrese de quitar primero todos los pernos y broches ya que podrían dañar su lavadora. Póngalos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.

6 Asegúrese siempre de que el producto está seco antes de usarlo.

Componentes de metal y de plástico

1. Para una limpieza diaria se puede usar jabón y agua o un aerosol antibacterias.
2. Para una limpieza más profunda se puede usar un limpiador a vapor de baja presión.
3. No use disolventes para limpiar los componentes de plástico o metal.
4. Asegúrese de que el producto esté seco antes de usarlo.

14 Revisión diaria del producto

(Terapeutas, padres y cuidadores)

Le recomendamos que los terapeutas, cuidadores o padres lleven a cabo comprobaciones visuales diarias del equipo para asegurarse de que el producto es seguro para su uso. Las comprobaciones diarias recomendadas se detallan abajo.

1. Asegúrese de que todos las manivelas y pernos de ajuste están en su sitio y fijos.
2. Compruebe todo el tapizado y el velcro en busca de señales de desgaste.
3. Compruebe que todas las ruedecillas se mueven libremente y se bloquean con seguridad.
4. Asegúrese de que el manillar en la placa y la clavija de bloqueo de interacción del asiento está totalmente enganchado y de que la unidad del asiento está sujeta con seguridad al chasis.
5. Asegúrese de que el arnés pélvico está completamente asegurado alrededor del usuario y que no puede deslizarse hacia delante en el asiento.
6. Asegúrese de que la plataforma para los pies está fijada con seguridad.



Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Leckey o si alguna pieza falla, por favor deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al consumidor o con su distribuidor local tan pronto como sea posible.

15 Revisión anual del producto

[Terapeuta, técnico, asesor de productos Leckey, distribuidor]

Leckey recomienda que cada producto pase una inspección detallada al menos una vez al año y cada vez que este producto sea redistribuido para su uso. Esta inspección debería llevarse a cabo por una persona con experiencia técnica que haya sido entrenada en el uso del producto y debería incluir las siguientes comprobaciones como requisito mínimo.

1. Compruebe que todas las manillas de las manivelas, tuercas, pernos y hebillas de plástico están en su sitio, sustituyendo las que se hayan perdido. Preste particular atención a los siguientes elementos;

- > Pernos de bloqueo para el reposacabezas
- > Pernos de ajuste de la altura y el ángulo del respaldo
- > Pernos de ajuste de la profundidad del asiento
- > Pernos de sujeción del arnés pélvico / guía de la cadera
- > Pernos de ajuste de la altura y el ángulo del reposapiés

2. Compruebe que el mecanismo de ajuste de la altura del chasis funciona correctamente. Si el chasis funciona mediante un pedal, asegúrese de que la altura del asiento no cambia cuando se libera el pedal. Compruebe también que la clavija de bloqueo engancha con seguridad para evitar un ajuste de la altura del chasis accidental.

3. Ajuste el asiento a su rango máximo de espacio de inclinación y asegúrese de que la palanca de bloqueo fija el asiento con seguridad en un punto variante en este rango.

4. Compruebe que donde se unen el asiento y el chasis no hay desgaste visible de los componentes metálicos.

5. Levante la base para comprobar cada anillo individualmente. Asegúrese de que se mueven con libertad y elimine cualquier suciedad de las ruedas. Compruebe que los frenos bloquean las ruedas con seguridad.

6. Compruebe visualmente la estructura del producto prestando atención a los puntos de soldadura en el armazón y asegurándose de que no hay señales de desgaste o de grietas alrededor de las soldaduras.

7. Leckey recomienda que se mantenga un registro por escrito de todas las inspecciones anuales del producto.



Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Leckey o si alguna pieza falla, por favor deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al consumidor o con su distribuidor local tan pronto como sea posible.

16 Redistribución de productos Leckey

La mayoría los productos Leckey son evaluados y pedidos para satisfacer las necesidades de un usuario en particular. Antes de redistribuir un producto, le recomendamos que el terapeuta que prescribe el producto lleve a cabo una comprobación de compatibilidad del equipo para el nuevo usuario y que se asegure de que el producto que se va a redistribuir no contiene modificaciones o accesorios especiales.

Se debería llevar a cabo una inspección técnica detallada del producto antes de su redistribución.

Debería ser llevada a cabo por una persona técnicamente competente que haya sido entrenada en el uso del producto. Por favor consulte la sección 15 para las revisiones necesarias que se tienen que hacer.

Antes de volver a poner en circulación un producto, se recomienda desinfectarlo mediante uno de los siguientes procedimientos:

Nota:

Limpe siempre el producto en primer lugar para eliminar la suciedad acumulada antes de desinfectarlo/sanearlo.

1. Siempre que sea posible, se recomienda el uso de un sistema de desinfección automatizado que se utiliza para cubrir completamente las superficies del producto con un agente desinfectante. Antes del uso del sistema elegido deben consultarse y seguirse las instrucciones del fabricante al pie de la letra.
2. Cuando no se disponga de un sistema de desinfección automatizado, todas las superficies del producto{2} [1]deberán limpiarse con toallitas desinfectantes para superficies o con un desinfectante líquido en un paño suave. Los productos adecuados son IPA al 70%, alcohol al 70% o lejía diluida. Deben seguirse las instrucciones del fabricante del producto

elegido. La tapicería y los componentes de tela del producto deben limpiarse a fondo de acuerdo con la sección de Información sobre limpieza y cuidado, de este manual.

Leckey recomienda que se mantenga un registro por escrito de todas las inspecciones del producto que se lleven a cabo durante su redistribución.



Si tiene alguna duda sobre el uso seguro continuado de su producto Leckey o si alguna pieza falla, por favor deje de usar el producto y póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al consumidor o con su distribuidor local tan pronto como sea posible.

17 Reparación del producto

La reparación de todos los productos Leckey solo debe ser llevada a cabo por personas técnicamente competentes que han sido entrenadas en el uso del producto.

En el Reino Unido e Irlanda, por favor póngase en contacto con el Centro de Servicio de Leckey, en el Reino Unido 0800 318265 o en Irlanda 1800 626020, y nuestro departamento de servicio al cliente estará encantado de ayudarle con sus requisitos de reparación.

Todas las consultas sobre reparación internacionales deberían dirigirse al distribuidor Leckey apropiado, quien estará encantado de ayudarle. Para más información sobre los distribuidores de Leckey, por favor visite nuestra página web www.leckey.com

Dimensiones de Squiggles Seat

Edad (aprox.)	1-5
Peso Máximo del Usuario	22kg/48.4lbs
Altura del Usuario Min 750mm / 29.5 pulgadas	Max 1100mm/43.3 pulgadas
Anchura del asiento (Del soporte de la espalda a la parte de atrás de la rodilla) Min 160mm / 6.25 pulgadas	Max 260mm/10.2 pulgadas
Profundidad del Asiento Min 190mm / 7.5 pulgadas	Max 290mm/11.4 pulgadas
Anchura de las rodillas (Distancia entre el pomo y el lateral del asiento)	Max 90mm/3.5 pulgadas
Plataforma para los pies Flexión plantar 10°	Dorsiflexión 10°
Anchura del pecho (Distancia entre los laterales) Min 160mm / 6.25 pulgadas	Max 220mm/8.75 pulgadas
Chasis Hi-low (Dimensiones mínimas para almacenaje) Peso 9kg / 19.8lbs Anchura 540mm / 21.3 pulgadas	Longitud 640mm/25.2 pulgadas Altura 315mm/12.4 pulgadas
Peso	6kg/19.8lbs
Anchura	524mm/21.3 pulgadas

Altura del Respaldo (Altura hasta los hombros sentado) Min 320mm / 12.6 pulgadas	Max 380mm/15 pulgadas
Ángulo del Respaldo Boca abajo 10°	Reclinado 25°
Asiento a Plataforma Pies (De planta del pie a parte de atrás de la rodilla) Min 122.5mm / 4.8 pulgadas	Max 270mm/10.6 pulgadas
Basculación-Chasis Hi-low Boca abajo 10°	Reclinado 30°
Parte Superior del Asiento al Suelo (Chasis Hi-low) Min 270mm / 10 pulgadas	Max 650mm/25 pulgadas
Altura de la Bandeja (Del asiento a la parte superior de la bandeja) Min 115mm / 4.5 pulgadas	Max 170mm/6.7 pulgadas
Tamaño de la Bandeja 460mm x 560mm	18.1 pulgadas x 22 pulgadas
Normas de estabilidad del producto	Hacia delante 5 grados Hacia atrás 10 grados De lado 5 grados

TABLA DE SÍMBOLOS

Símbolo	Significado
	Dispositivo médico
	Lea las instrucciones de uso
	Marcaje CE
	Advertencia
	Fabricante
	Número de modelo
	Número de serie
	Peso máx. de ocupación
	Fecha de fabricación
	No contiene látex
	Identificación única del dispositivo
	Test de transporte
	Lavado a máquina - temperatura del agua 40°C
	Secar en secadora a baja temperatura
	No planchar
	No usar legía

**Distribuidor Español**

Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga
Vizcaya
España

www.sunrisemedical.es

T: 902 14 24 34 / 94 633 31 92

F: 94 648 15 75

Distribuidor Canadá

Sunrise Medical Canada Inc.
1000 Creditstone Rd., Unit #2
Concord, ON, L4K 4P8
Canada

www.sunrisemedical.ca

T: +1.800.263.3390

F: +1.800.561.5834

E: mkt.canada@sunmed.com

Distribuidor de EE. UU.

Sunrise Medical [US] LLC
North American Headquarters
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122

www.sunrisemedical.com

T: 1-800-333-4000

F: 1-800-300-7502

E: customseating@sunmed.com

Visite leckey.com para obtener una lista completa de los distribuidores de Leckey.

James Leckey Design Limited
19 Ballinderry Road
Lisburn, BT28 2SA
Northern Ireland

(+44) 28 9260 0750
hello@leckey.com



leckey.com



LS1004-03